



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2009 Rhif 2633 (Cy.216)**

**2009 No. 2633 (W.216)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

Gorchymyn Coleg Garddwriaeth  
Cymru (Diddymu) (Diwygio)  
2009

The Welsh College of Horticulture  
(Dissolution) (Amendment) Order  
2009

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

*(This note is not part of the Order)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn cywiro gwall yn nhestun Cymraeg Gorchymyn Coleg Garddwriaeth Cymru (Diddymu) 2009.

This Order corrects an error in the Welsh text of the Welsh College of Horticulture (Dissolution) Order 2009.

Ni pharatowyd Asesiad Effaith Rheoleiddiol ar gyfer yr offeryn hwn gan na fydd yn effeithio ar gostau busnes.

A Regulatory Impact Assessment has not been prepared for this instrument as it has no impact on the costs of business.

**2009 Rhif 2633 (Cy.216)**

**ADDYSG, CYMRU**

**Gorchymyn Coleg Garddwriaeth  
Cymru (Diddymu) (Diwygio)  
2009**

*Gwnaed* 29 Medi 2009  
*Gosodwyd gerbron*  
*Cynulliad Cenedlaethol Cymru* 1 Hydref 2009  
*Yn dod i rym* 23 Hydref 2009

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 27 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992(1) i'r Ysgrifennydd Gwladol ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2).

**Enwi**

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Coleg Garddwriaeth Cymru (Diddymu) (Diwygio) 2009 a daw i rym ar 23 Hydref 2009.

**Diwygio Gorchymyn Coleg Garddwriaeth Cymru (Diddymu) 2009**

2. Yn nhestun Cymraeg Gorchymyn Coleg Garddwriaeth Cymru (Diddymu) 2009(3) ym mharagraff 2 o Ran 1 o'r Atodlen hepgorer y geiriau "ymyl du a chroeslinellau" a rhodder yn eu lle y geiriau "ymyl du a llinellau lletraws".

---

(1) 1992 p.13. Diwygiwyd adran 27 gan baragraff 16 o Atodlen 1 i Orchymyn Cyngor Cenedlaethol Addysg a Hyfforddiant Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau i Gynulliad Cenedlaethol Cymru a Diddymu) 2005 (O.S. 2005/3238) a chan baragraff 8 o Atodlen 1 i Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 2007 (p.25).

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672). Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

(3) O.S. 2009/1841 (Cy.167).

**2009 No. 2633 (W.216)**

**EDUCATION, WALES**

**The Welsh College of Horticulture  
(Dissolution) (Amendment) Order  
2009**

*Made* 29 September 2009  
*Laid before the National*  
*Assembly for Wales* 1 October 2009  
*Coming into force* 23 October 2009

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the powers conferred by section 27 of the Further and Higher Education Act 1992(1) on the Secretary of State and now vested in them(2).

**Title**

1. The title of this Order is the Welsh College of Horticulture (Dissolution) (Amendment) Order 2009 and it comes into force on 23 October 2009.

**Amendment of the Welsh College of Horticulture (Dissolution) Order 2009**

2. In the Welsh text of the Welsh College of Horticulture (Dissolution) Order 2009(3) at paragraph 2 of Part 1 of the Schedule omit "ymyl du a chroeslinellau" and substitute "ymyl du a llinellau lletraws".

---

(1) 1992 c.13. Section 27 was amended by paragraph 16 of Schedule 1 to the National Council for Education and Training for Wales (Transfer of Functions to the National Assembly for Wales and Abolition) Order 2005 (S.I. 2005/3238) and by paragraph 8 of Schedule 1 to the Further and Higher Education Act 2007 (c.25).

(2) Functions of the Secretary of State, so far as exercisable in relation to Wales, transferred to the National Assembly for Wales, by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672). The functions of the National Assembly for Wales transferred to the Welsh Ministers by paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c.32).

(3) S.I. 2009/1841 (W.167).

*John Griffiths*

Y Dirprwy Weinidog dros Sgiliau, o dan awdurdod y Gweinidog dros Blant, Addysg, Dysgu Gydol Oes a Sgiliau, un o Weinidogion Cymru

Deputy Minister for Skills under authority of the Minister for Children, Education, Lifelong Learning and Skills, one of the Welsh Ministers

29 Medi 2009

29 September 2009

---

©<sup>®</sup> Hawlfraint y Goron 2009

---

© Crown copyright 2009

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2009 Rhif 2633 (Cy.216)**

**ADDYSG, CYMRU**

Gorchymyn Coleg Garddwriaeth  
Cymru (Diddymu) (Diwygio)  
2009

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2009 No. 2633 (W.216)**

**EDUCATION, WALES**

The Welsh College of Horticulture  
(Dissolution) (Amendment) Order  
2009